

THE
HOLY BIBLE,
 CONTAINING THE
 Old and New Testaments:

Translated out of

The Original Tongues.

AND WITH THE

FORMER TRANSLATIONS

Diligently Compared and Revised,

By His MAJESTY's Special Command.

Appointed to be read in Churches.



O X F O R D,

Printed by T. Wright and W. Gill, Printers to the UNIVERSITY:
 Sold by S: Crowder, in Paternoster Row, London; and by W. Jackson, in Oxford.
 MDCCLXXVII.

CUM PRIVILEGIO.

(2)

Feb 4. 1885.

The original manuscript book of Dr. Archt Campbell, referred to on the next page, is still in the possession of my Cousin, George W. Campbell. From it, I make the following corrections & additions to the memo.

1. There is recorded the birth of a tenth child - name & date of birth illegible - "baptized by Mr. M^{sc} McKenzie". Do my grandfather was next to the youngest - not the youngest, Mr. J. B. Franklin of Calhoun Co., N.C., tells me (6/29/02) his grandfather's name (the youngest) was Archibald Angell. L.P.P.

2. The date of Alexander's death is not given. It was before Sept. 1780 - & the date 21st Sept. 1780, belongs to the death of Donald, killed by John King & his party.

3. Colin Campbell, grandfather of Geo. W. & M.C., married Jane Hogerton in Rowan Co. N.C., Dec. 3^d 1783. Their first four children were born dead - the first living child was born at the Island Ford, Catawba River, Iredell Co. N.C., 17th Sept. 1788 & baptized Agnes. She died 1793.

First son, Archibald Angell born 31st Aug. 1792 - father of G. W. & M.C.

4. ~~Archibald A.~~ Colin Campbell died Dec. 23^d 1834. His wife had died on 6th June 1831.

(3)

Bladensburg.

Christophe Stoddert, son of Benjamin Stoddert, died on the 13th September in the year 1821, at York Haven in the State of Pennsylvania.

Harriet Stoddert was born 12th April, 1789, in Georgetown.

William Stoddert was born Sept. 1796, married 1 July, 1830, died 14 Jan'y. 1839.

Rebecca Stoddert was born July 9, 1798

Arch'd Campbell, 1752-1763
Copy of a Memorandum of the ages of the children
of Arch'd Campbell, forming a page in a manuscript book, the
greater part of which consists of an outline of medical and
surgical science.

Memorandum.

My first child, Alexander, was born at Achonl 27th February, 1752
Baptised by Mr. Skeldar.

Janet
Realaid, 7th Sept. 1753. My second child was born, ~~Janet~~ Baptised by Mr. Ross.

18th July, 1755. Then the third child was born, Katherine, baptised by Mr. Geo. Munro.

Realaid, 2 Sept. 1757. My fourth child was born, Colin. Baptised by Mr. W. Ross.

Realaid, 26 Sept. 1759. My fifth child was born, David. Baptised by Mr. W. Ross.

Realaid, on 12th April, 1761. My sixth child was born. Baptised Duncan, by Mr. Jno. R.

Realaid, on 12th April, 1763. Then my seventh child and fifth son was born,
Baptised John, by Mr. John McKay.

Setermore, 1765, Oct. 26. Then my 8th Bairn and third Dau'r was born, and
Baptised Elisabeth by Mr. Geo. Munro.

Setermore, Jan'y. 24th (Saturday) 1767, ten early in the morning my ninth Bairn
and fourth Dau'r was born. Baptised Anne by Mr. Jno. McKay.

8th Feb'y. 1769. Then George was born, Baptised by Mr. Wm. McKenzie.

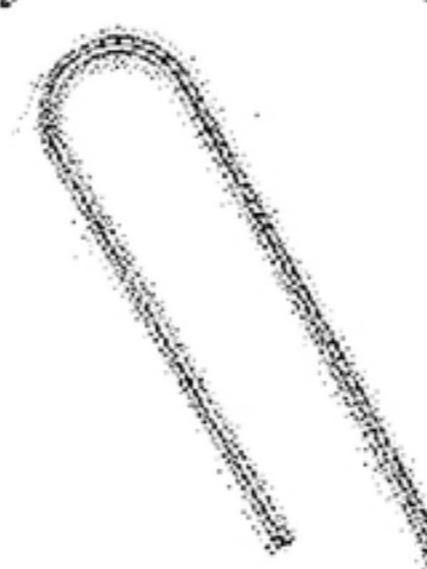
*See note #
2 on left
hand page*

(at date dictated)
Alexander, the eldest, Christian and gentleman, died 21 Sept. 1780.
Then my Dore was shot dead thro' the head by a party under John Kleys,
etc, at the Waxsaw.

Doctor Archibald Campbell deceased 7 April 1782, at his own house on
Crooked Creek, McKenney County, NC.

Duncan died in Kentucky, early in May, 1811.

- died March, 1872. She married Honble. David Hubbard,
MC, from Alabama between 1844 and 1850. The first wife
of David Hubbard was Eliza Campbell, daughter of Dun-
can Campbell, below. (Pencil note in handwriting of
Mrs. Harriot Stoddert Brown Turner, undated.)



George W. Campbell was married to Harriet Stoddert, second daughter of Benjamin Stoddert, late Secretary of the Navy of the U.S., at Bladensburg, on the 18th day of July in the year, one thousand, eight hundred and twelve (1812).

1. George Washington Campbell, first son of George W. and Harriet Campbell, was born on Wednesday morning at three o'clock, the 1st day of September, in the year 1813, in Georgetown District of Columbia, and died at St. Petersburg on the 12th April 1819, aged 5 years, 7 months & 12 days.

2. Benjamin Stoddert Campbell, second son of George W. and Harriet Campbell, was born on Sunday morning at 11 o'clock, the 8th January, 1815, at Nashville - and died at St. Petersburg in Russia on the 10th day of April, 1819.

3. Elizabeth McKay Campbell, first daughter of George W. and Harriet Campbell was born on Friday, the 18th October, 1816, at Nashville - and died at St. Petersburg in Russia, on the 19th day of April, 1819.

4. George Washington Campbell, third son of George W. and Harriet Campbell, was born on Thursday morning at $\frac{1}{2}$ past 10 o'clock, the first (1) day of Octo. in the year 1818 - at St. Petersburg in Russia.

Note. George W. Campbell, who was born as above on the first of Octo. in the year 1818, was first christened, at St. Petersburg, Archibald Monroe Campbell - and was again, on our arrival in the U. States, christened, at Washington City, after his brother of the same name, George W. Campbell, on the day of Nov. 1820.

5. Elizabeth McKay Campbell, second daughter of George W. and Harriet Campbell, was born at St. Petersburg, Russia, on the 24th day of February (Thursday; about $\frac{1}{2}$ past 1 o'clock P.M. - 1820.

6. On the 12th April, 1822, at Nashville, was born the sixth child and fourth son of George W. and Harriet Campbell, called while he lived Benjamin Stoddert (for his deceased brother); and died on the 28th September of the same year (1822).

On the 25 April 1839, at Nashville, Elizabeth, alias Lydia, M. Campbell, daughter of George W. and Harriet Campbell was united in wedlock to James Percy Brown, Esq., son of the late Dr. Sam'l Brown

James Percy Brown departed this life at Nashville on the 2^d

(5)

day of April 1844, in his 33rd year.

George W. Campbell departed this life at two o'clock in the afternoon of the 17th day of February in the year of our Lord, 1848, at Nashville Tennessee. He was born in the Parish of Tongue and Shire of Sutherland, Scotland, on 8th February 1769.

Harriet Campbell, widow of George W. Campbell, died of cholera at Guyandotte, Virginia, at one o'clock in the morning of the 17th July in the year 1849.

George W. Campbell, only surviving son of George W. and Harriet Campbell, died at Rochefort, France, the 8th of August, 1853.

George Campbell Brown, son of Jas. Percy and Liza Ka Campbell Brown was born at Nashville, on the 27th November, 1840.

Percy Brown, second son of Jas. Percy and Liza Ka C. Brown, was born at Nashville, 5th March, 1843.

Harriet Stoddert Brown, daughter of Jas. P. and Liza Ka C. Brown, was born on the Cumberland Mountain at Mr. Wynn's near Bon Air Springs, 1st August, 1844.

Percy Brown departed this life at 25 minutes after 3 o'clock, A.M., on the 12th day of June, 1853.

On the 23^d May 1863, Lieut. Genl. Richard S. Ewell (C. S. Army) was married to Liza Ka C. Brown (daughter of George W. and H. Campbell) in Richmond, Virginia.

On the 10th October, 1865, Harriet Stoddert Brown was married to Thomas T. Turner, ^(of St. Louis) Baltimore, Md.

On the 11th Sept. 1866 (George) Campbell Brown was married to Susan Rebecca Polk, at the residence of her Father, Genl. Lucius J. Polk, in Maury County, Tenn.

Liza Ka Campbell Turner, first daughter of Thomas T. and Harriet S. Turner, was born at St. Louis, Mo., on the 15th Nov. 1866.

Lucius Polk Brown, first child of Campbell and Susan R.

(6)

Brown was born at Lucius Polk's place in Marion County on the 1st August, 1867.

Julia Maffitt Turner second daughter of Thos. T. and Harriet S. Turner, was born at her Father's place, Marietta, St. Louis Co., Mo., on the 28th June 1868.

Richard Ewell Brown second son of Campbell and Susan P. Brown, was born in Nashville, 12th January, 1870.

Nancy (or Anne) Lucas Turner third daughter of Thos. T. and Harriet S. R. Turner, was born at Spring Hill farm, residence of Genl. Ewell, on 23^d January, 1870.

George Campbell Brown, third son of Campbell and Susan P. Brown, was born at Spring Hill farm, Sept. 25th 1871.

Harriet Stoddert Turner, fourth daughter of Thos. T. and Harriet S. Turner, was born at Spring Hill farm, November 16th 1871.

(Here ended the entries in the old record).

Lizinka Campbell Ewell, daughter of George W. and Harriet S. Campbell, and wife of Genl. Richard S. Ewell, departed this life at 12 M., January 22^d (Monday) 1872.

General Richard S. Ewell, son of Dr. Thos. and Eliza S. Ewell, survived his wife but two days, dying at 1 A.M. of the 25th January ^(Thursday) 1872. They are buried in one grave in the Nashville Cemetery.

Mary Tasker, fifth child and daughter of Thos. T. and Harriet S. Turner was born the afternoon of February 19th, 1873 - Wednesday.

I copy from my Father's tomb this inscription: James Percy Brown, Born at Woodville Mississippi, April 9th 1812. Died at Nashville April 2^d 1844, aged 32 years, 11 months, 22 days.

Mrs. Rebecca Stoddert Hubbard, daughter of Benjamin and Rebecca Stoddert, died on the 26th March, 1872, at 6½ A.M.,

(7) aged 74 years, 8 months and 17 days - She left no children. Her husband, Mr. Davis Hubbard of Alabama, survives her.

Percy, fourth son and child and 2 of Campbell and Susan P. Brown
Lizinka Campbell first daughter³ were born at Spring Hill on
the morning of the sixth of April (Easter Monday) 1874.
He is the elder of the twins.

Henry Smith first son and sixth child of Thomas T. and
Harriet S. Turner was born on Christmas morning 1874,
at Normandy, St. Louis Co., Missouri.

Theodora Percy Turner was born at Marietta, (The Turner home) near
Normandy, Mo., on Sept. 11-1876.

Edith Rebecca Turner was born at the same place on Jan'y. 19th,
1878.

Arthur Campbell, second son and ninth child of Thos. T. and Harriet S.
Turner, was born at the same place on Oct. 22nd 1880.

April 4th 1888, Julia M. Turner was married to Kingsbury Waterman,
of St. Louis, Mo: he was divorced by her.

Jan. 13th 1889, Adile Kingsbury, daughter of Kingsbury & Julia M. Waterman
was born in St. Louis, Mo.

Campbell Brown, son of Jas Percy and
Lizinka Campbell Brown, departed this
life at Grand Rapids, Mich, in the morn-
ing of August 30th, 1893. He is buried in
the cemetery of St. John's Church, Ashwood,
Tenn.

In the spring of 1872, I found the binding of this Bible so worn and the record kept in it so ragged and defaced by frequent use that I had the book rebound and these new leaves inserted, on which I now copy from the original pages all the record that remained.
July 10-1872. George Campbell Brown.

Benjamin Stoddert and Rebecca Lowndes were married, the seventh day of June in the year of our Lord, one thousand, seven hundred and eighty-one.

Benjamin Forrest Stoddert, son of Benjamin and Rebecca Stoddert, was born the thirteenth of May, in the year, one thousand, seven hundred and eighty-two.

(Died in 1834) is written in pencil after the above entry.

Elizabeth Stoddert, daughter of Benjamin and Rebecca Stoddert, was born the second of September in the year, one thousand seven hundred and eighty-four.

Thomas Stoddert, son of Benjamin and Rebecca Stoddert, was born the fifth of January 1787 - and died the 15th April 1788.

Christopher Stoddert, son of Benjamin and Rebecca Stoddert, was born the 17th November 1799 in Philadelphia; and died the 13th September 1821 - at York Haven in Pennsylvania.

Rebecca Stoddert, wife of Benjamin Stoddert, departed this life the 10th February, 1802 -

Elizabeth Stoddert was married to Doctor Thos. Ewell, the 3rd of March, 1807.

Rebecca Ewell, daughter of Doctor Thos. Ewell and Elizabeth, his wife, was born the 3rd Dec^r. 1808.

(The following entry was on a small scrap & should come in just above that of Christopher Stoddert, above.)

Richard Stoddert, son of Benjamin and Rebecca Stoddert was born the 9th day of May 1793. - Died the 10th day of October, 1810.

Benjamin Stoddert, late Secretary of the Navy of the United States, departed this life on the 18th day of December in the year 1813, at

(9) Susan Pack Brown, widow of Campbell Brown, died suddenly at Pass Christian, Mississippi, on the morning of Sunday, February 19th, 1922. She is buried beside her husband in St. John's Churchyard at Ashwood, Maury County, Tennessee. She was in the seventy-fifth year of her age.

Susan Massie Pack Brown, eldest daughter and first child of Susan Massie and Louis Pack Brown, was married on August 17th, 1929, to Cheney Hughes Lyon, son of the late A. Augustine Lyon, of Nashville, at Grace Church, Spring Hill, Tennessee.

On Easter Day, April 20, 1930, a son was born to Cheney Hughes and Susan Brown Lyon, at Spring Hill, Tennessee. He is named James Adair Lyon.

Harriett Toddert Turner, daughter of James Percy and Lymka Campbell Brown died at her residence in the city of Washington on October 14, 1932, in her 89th year. Her children Lymka Campbell Turner (unmarried) and Harry S. Turner had preceded her. The latter left no children. Lymka died at her Quinta near Ensenada, Madero.

(10)
On the 30th January, 1895, Lucius Polk Brown
was married to Jessie Roberts, daughter of
Albert Roberts, Esq., of Nashville, in Christ
Church in that city.

Campbell Shirley Brown, son of Lucius Polk
and Jessie Roberts Brown, was born at
Nashville on the morning of October 25th,
1896.

Jessie Roberts Brown departed this life at
half-past eight o'clock on the morning of
July 2^d, 1897, at Nashville, and in the
27th year of her age.

Lynka Campbell Brown departed this life at eight o'clock
in the evening of August 28th, 1899, at Hamilton Place,
Ashwood, Maury Co., Tenn., in the 26th year of her age.
She is buried near her father in St. John's Churchyard.

On the 10th day of September 1901, Richard Ewelle Brown
was married to Marion Lee, daughter of ^{Brown} Lee, Esq.,
of New York City, at Sound Beach, Connecticut.

On Dec 12th 1903, Lucius Polk Brown was united
in marriage to Susan Margaret Morris, daughter of Patrick C.
Morris at Rose Spring, the family homestead near Massie's Hill
in Nelson County, Virginia.
Susan Margaret Polk Brown first daughter of Lucius & a
brother Morris Brown was born at Nashville, Tenn.
Feb 11th 1906.

Folk

Gertude Blanckett, first daughter and third child of Percy and Gertude P. Brown, was born at Ewell Farm, November 4th, 1913.

Richard Ewell, first son and second child of Richard Ewell and Marion Lee Brown, was born in New York City, February 10, 1908, Marion Lee, second daughter and third child of Richard E. and Marion L. Brown, was born in New York City on March 19, 1911.

^{New York} Lee, second son and fourth child of Richard Ewell and Marion Lee Brown, was born in New York City on Jan. 17, 1915.

Campbell S. Brown, son of Lewis P. and Jessie R. Brown, was married to Mary Elizabeth, daughter of Sam'l R. Somford, of Florida and Tennessee, on August 13th, 1921, in New York City.

Marion Lee, only surviving daughter of Richard Ewell and Marion Lee Brown, died on August 29th, 1921, at the Presbyterian Hospital in New York City.

Richard Ewell Brown, second son of Campbell and Susan Park Brown, died at his home on West 58th St in New York City on June 14th, 1919; his death is now first entered here; he is buried in the family plot of his wife's people, at Southampton, Long Island, N.Y.

Finding it necessary to use both sides of the sheets in this book, the entries from this date (February 1922) are made at the beginning of these sheets, commencing on page following that headed "February 1st, 1835" L. P. B.

From the commissions & diploma of Gen. Earle, I gather the following facts:

1. He graduated 22nd June 1840
2. Was member of West Point Dialectic Society.
3. Commissioned 2d Lieut. First Dragoons, 20th January 1841, to rank from 1st Nov. 1840
4. Captain by brevet, "for gallant and meritorious conduct in the battles of Contreras & Churubusco", to rank from 20 August 1847.
5. Captain to rank from 4th August, 1849.

Born Catherine Massie Bryan to Susan Lyon Bryan, May 6, 1951.

Married Susan Lyon Bryan to Dan B. Smotherman at Jeffersonville, Indiana July 13, 1953; by Justice of the Peace.

Lizureka Campbell, second daughter of Clellis Lizzuka Campbell, was born at Spring Hill, Tenn., on 19 Sept., 1936, to Joel & Ada Mosley, son of Jos. J. and Ada Booth Mosley, of Gulfport, Miss.

Lizureka Campbell, first daughter of Jos. J., Jr., and Lizzuka Campbell Brown was born at Calvert Co. Hospital, Hedgesville, W. Va., on 8 March, 1940 -

Kia Cathrine, second daughter of Joel L. Mosley III and Lizimia Campbell Brown Mosley, was born at Flomaton, Ala., 21 March 1942.

Joel Kia Mosley III, third child and first son of Joel L. Jr. and Lizimia Campbell Brown Mosley, was born in Marionboro, Tenn., on 25 March, 1945.

On 19 Sept., 1964, Lizimia Campbell Bridon was born in Houston, Texas, to Ted Fox Pontecorvo and Lizimia Campbell Mosley.

On 30 Nov., 1966, Ted Fox Pontecorvo, III was born in Houston, Texas to the above-named parents.

On 4 May, 1962, Kia Cathrine Mosley was married in St. George's Church, Nashville to Robert John Channing, Jr., age 60 years.

Isaac Cartenius Morris, second wife of Lazarus
 Polk Brown, reported this life at the home of
 her daughter, Mrs. Chastay Tagless Lyon,
 in Marforsboro, Tex., the afternoon of ^{Baird at Ft. Davis}
Thursday, November 30, 1950.

Lizinka Campbell Mosby, first daughter of Joel I.,
 Jr., and Lizinka Campbell Procon Mosby, was married
 to Frederick Fox Platen, Jr., of Houston, Texas, at
 St. George's Church, Belle Meade, ^{Tennessee} May 1861.

Russell Cabell Procon, youngest daughter of Lazarus
 Polk and Susan Gathrus Morris Brown, was
 married to Harold A. Provensel, of Birmingham,
 Ala., on Apr. 21, 1961, at St. Paul's Church,
 Franklin, Tennessee.

Dureq, R., second son of Avery and Gertrude
 Shumard Procon, died at Coopersville, N.Y.,
 Feb. 11, 1964. He is buried at St. John's,
 Ashwood.

On Aug. 7th 1907- Percy Brown was married to Gertrude Margaret Plunkett, only daughter of Dr Jas. Dale Plunkett at this home 1215 Terrace Place, Nashville, Tenn.

Marion Lee first daughter of Dr Richard Ewell & Marion LeBrown was born in New York at 111 W. 55th St., and died at 9 m.s. on Nov. 1st, 1908.
She is buried at Southampton, Long Island, N.Y.
Jas. Plunkett first child of Percy & Gertrude Brown was born in Seminole apartment at Nashville, Tenn., on September 2^d, 1908.

Lillian Cabell Brown third daughter and child of Lucius P. and Susan Massie Brown, was born near Franklin, Tennessee, on September 2^d, 1908.
Lucia Cabell Brown third daughter and child of Lucius P. and Susan Massie, was born near Franklin, Tennessee, on October 28th, 1910.

George Campbell, third son of Campbell and Susan Pack Brown, died at Nashville Tennessee, on January 23^d, 1912, in the 41st year of his age. He is buried in St. John's churchyard Percy, second son and child of Percy and

Percy, second son and child of Percy and Gertrude P. Brown, was born at Ewell Farm on April 12th, 1912.

Jas. Plunkett, first son and child of Percy and Gertrude P. Brown, departed this life on January 2nd, at 12³⁰ P.M., 1913, at Ewell Farm. He is buried in St. John's churchyard (see opposite page).

On January 20, 1933, there was born to Susan Brown Lyon, at her home in Lebanon, Tennessee, a daughter, named Susan Catherine Lyon.

Percy Brown, fourth son of Campbell and Susan Jackson Brown, died on March 26th, 1934, at his home "Hilcrest," near Charlottesville, Virginia. He is buried in St. John's Churchyard, at Ashwood, Tennessee.

Richard Errol, first son and second child of Richard Errol and Marion Lee Brown, was married to Olivia Claws, daughter of Mr. & Mrs. William George Wrightson, on 28 May 1933, in Orange, New Jersey. ^{about Jan 1935}

Lucius Polk, first and only surviving son of Campbell and Susan Rebecca Polk Brown, died at Nashville, Tennessee, on the afternoon of Thursday, 4 April 1935. He is buried in St. John's Churchyard, at Ashwood Tennessee.

Susan Catherine Lyon, daughter of C. Hughes and Susan Brown Lyon, was married on Aug. 22, 1950 at Davidson Co. Court House, Nashville, to James Austin Bryan son of Mr. & Mrs. B. A. Bryan of Battle Creek, Michigan. Divorced March 14, 1953.